



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
24 September 2013  
Russian  
Original: English

---

**Совет по правам человека**  
**Форум по вопросам предпринимательской**  
**деятельности и прав человека**  
**Вторая сессия**  
Пункт 1 предварительной повестки дня  
**Повестка дня и организация работы**  
3–4 декабря 2013 года

### **Предварительная повестка дня и аннотации**

#### **Записка секретариата**

#### **Предварительная повестка дня**

1. Повестка дня и организация работы
2. Расширение участия всех регионов в осуществлении Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека
3. Пленарные заседания: осуществление трех основных компонентов
4. Параллельные заседания: уделение особого внимания конкретным группам, секторам и согласованию ключевых инициатив с Руководящими принципами
5. Выводы: дальнейшие действия

#### **Пояснения**

##### **1. Повестка дня и организация работы**

###### **Место проведения**

В соответствии с резолюцией 17/4 Совета по правам человека вторая ежегодная сессия Форума по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека состоится в Женеве 3 и 4 декабря 2013 года с проведением ряда предсессионных мероприятий 2 декабря 2013 года.

На рассмотрение Форума будет представлена предварительная повестка дня, содержащаяся в настоящем документе. Предварительное расписание работы сессии содержится в приложении I.

### **Первое пленарное заседание**

Председатель Совета по правам человека откроет Форум и представит Председателя Форума, который будет вести пленарные заседания. Затем с заявлениями выступят Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека и Председатель Рабочей группы по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях.

### **Документация**

Перечень документов, подготовленных к сессии, содержится в приложении II. Более подробная программа работы будет заблаговременно размещена на веб-сайте Форума по адресу <http://www.ohchr.org/EN/Issues/Business/Forum/Pages/2013ForumOnBusinessandHumanRights.aspx>.

### **Тенденции и вызовы в процессе осуществления Руководящих принципов и многостороннего диалога**

В соответствии с резолюцией 17/4 Совета по правам человека ежегодному Форуму по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека предстоит обсудить тенденции и вызовы в деле осуществления Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека: осуществление Рамок Организации Объединенных Наций, касающихся "защиты, соблюдения и средств правовой защиты", включая вызовы, возникающие в конкретных секторах, конкретной операционной среде или в отношении отдельных прав и групп, а также выявить примеры передовой практики. Руководящие принципы были единогласно приняты Советом по правам человека в июне 2011 года.

Форум также предназначен для содействия проведению диалога и установлению сотрудничества между всеми заинтересованными сторонами по вопросам, связанным с предпринимательской деятельностью и правами человека.

После вступительных заявлений и вводных тематических сообщений в начале каждого заседания будет проведено обсуждение, принять участие в котором с учетом имеющегося времени будут приглашены все участники.

## **2. Расширение участия всех регионов в осуществлении Руководящих принципов по предпринимательской деятельности в аспекте прав человека**

Для того чтобы внести эффективный вклад в глобальные усилия поощрению осуществления Руководящих принципов, в мандате Форума особо отмечается важность привлечения к участию заинтересованных сторон на региональном уровне. Учитывая центральную роль региональных организаций в глобальной архитектуре управления, они являются ключевыми стратегическими субъектами по укреплению сплоченности вокруг Руководящих принципов, с тем чтобы в конечном итоге укрепить практику и ответственность правительств и деловых кругов в связи с воздействием предпринимательской деятельности на права человека.

На первом пленарном заседании и на специальных приуроченных мероприятиях будут рассмотрены варианты действий, призванных содействовать продвижению тематики предпринимательской деятельности в аспекте прав человека в регионах, в том числе в связи с распространением и осуществлением Руководящих принципов среди заинтересованных сторон в каждом регионе, а также текущие и потенциальные усилия, предпринимаемые основными межправительственными региональными органами.

### **3. Пленарные заседания: осуществление трех основных компонентов**

На пленарных заседаниях в первый день Форума участники получают возможность коллективно подвести итоги первым шагам в направлении осуществления Руководящих принципов в целях определения того, какие дополнительные меры должны быть приняты государствами, деловыми кругами, гражданским обществом, национальными правозащитными учреждениями и другими заинтересованными сторонами в этой связи.

Дискуссии на этих заседаниях будут направлены на освещение проявляющихся тенденций в области осуществления этих трех основных компонентов Руководящих принципов и Рамок, касающихся "защиты, соблюдения и средств правовой защиты", интеграцию извлеченных на сегодняшний день уроков и выявление возможных примеров надлежащей практики.

Несколько пленарных заседаний будет посвящено более подробному рассмотрению вопроса о доступе к средствам правовой защиты, являющемуся общим третьим основным компонентом Руководящих принципов. Участникам будет предоставлена возможность рассмотреть пути принятия более последовательных и согласованных действий в связи с ответственностью корпораций за грубые нарушения прав человека и обсудить текущую практику в отношении внесудебных механизмов рассмотрения жалоб.

Тематика других пленарных заседаний пока еще не утверждена.

### **4. Параллельные заседания: уделение особого внимания конкретным группам, секторам и согласованию ключевых инициатив с Руководящими принципами**

Параллельные заседания во второй день Форума будут посвящены расширению представления о существующих и потенциальных вызовах для всех групп заинтересованных сторон, что позволит заложить основу для активизации диалога между заинтересованными сторонами. Обсуждения будут также направлены на определение надлежащей практики и той роли, которую могут выполнять различные заинтересованные стороны для обеспечения эффективного осуществления Руководящих принципов и, в конечном итоге, укрепления защиты и соблюдения прав человека в контексте предпринимательской деятельности. Участники также определяют конкретные меры, которые должны быть приняты государствами, деловыми кругами, гражданским обществом и другими соответствующими заинтересованными сторонами.

Будут проведены параллельные заседания, посвященные конкретным правам человека и имеющие отношение к таким конкретным группам, как коренные народы, правозащитники, дети, жертвы торговли людьми и женщины.

На некоторых параллельных заседаниях участникам будет предложено обсудить применение Руководящих принципов в конкретных секторах, включая финансы, занятость и трудоустройство, информационные и коммуникационные технологии, а также агробизнес.

На других параллельных заседаниях внимание будет уделено согласованию практики и стандартов в ключевых областях с Руководящими принципами, включая управление производственно-сбытовой цепью, предпринимательскую деятельность в условиях конфликта, международные инвестиции и государственное финансирование.

## **5. Выводы: дальнейшие действия**

На заключительном пленарном заседании Председатель Форума и ряд специально отобранных ораторов выступят с предложениями о приоритетах и ключевых вопросах, на которые необходимо будет обратить внимание в 2014 году. Наконец, Рабочая группа представит заключительные замечания, в частности свои соображения, в отношении общих уроков Форума по поводу опыта заинтересованных сторон, рассмотренной передовой практики и выявленных вызовов и решений.

## Приложение I

### Расписание работы (будет подтверждено позднее)

|                              | <i>До сессии</i>   | <i>Первый день</i>  | <i>Второй день</i>  |
|------------------------------|--|---|---|
|                              | <i>Понедельник, 2 декабря 2013 года</i>  | <i>Вторник, 3 декабря 2013 года</i>   | <i>Среда, 4 декабря 2013 года</i>   |
| 8 ч. 30 м. –<br>13 ч. 00 м.  | Открытие сессии Рабочей группы   | Открытие сессии: пленарное заседание высокого уровня и другие пленарные заседания                                     | Параллельные заседания (конкретные группы, сектора или другие тематические группы)                                    |
|                              | Перерыв  | Перерыв   | Перерыв   |
|                              | Приуроченные мероприятия: уделение внимания осуществлению Руководящих принципов в регионах   | Продолжение пленарных заседаний   | Продолжение параллельных заседаний  |
| 13 ч. 00 м. –<br>14 ч. 30 м. | Обеденное время (в этот временной промежуток могут проводиться приуроченные мероприятия/ учебно-практические занятия)  | Обеденное время (в этот временной промежуток могут проводиться приуроченные мероприятия/ учебно-практические занятия) | Обеденное время (в этот временной промежуток могут проводиться приуроченные мероприятия/ учебно-практические занятия) |
| 14 ч. 30 м. –<br>16 ч. 00 м. | Совещания заинтересованных сторон: приуроченные мероприятия, организуемые государствами, деловыми кругами, национальными правозащитными учреждениями и гражданским обществом | Продолжение пленарных заседаний   | Продолжение параллельных заседаний (конкретные группы, сектора или другие тематические вопросы)                       |
|                              | Перерыв  | Перерыв   | Перерыв   |
| 16 ч. 00 м. –<br>18 ч. 00 м. | Продолжение совещаний заинтересованных сторон  | Продолжение пленарных заседаний   | Заключительное заседание высокого уровня и заключительные замечания   |

## Приложение II

### **Перечень документов для Форума по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека на его второй сессии (4 и 5 декабря 2013 года)**

| <i>Условное обозначение</i> | <i>Название</i>  |
|-----------------------------|--|
| A/HRC/FBHR/2013/1           | Предварительная повестка дня и аннотации   |
| A/HRC/FBHR/2013/2           | Информационная записка секретариата  |
| A/HRC/FBHR/2013/3           | Концептуальная записка Рабочей группы по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях |

---